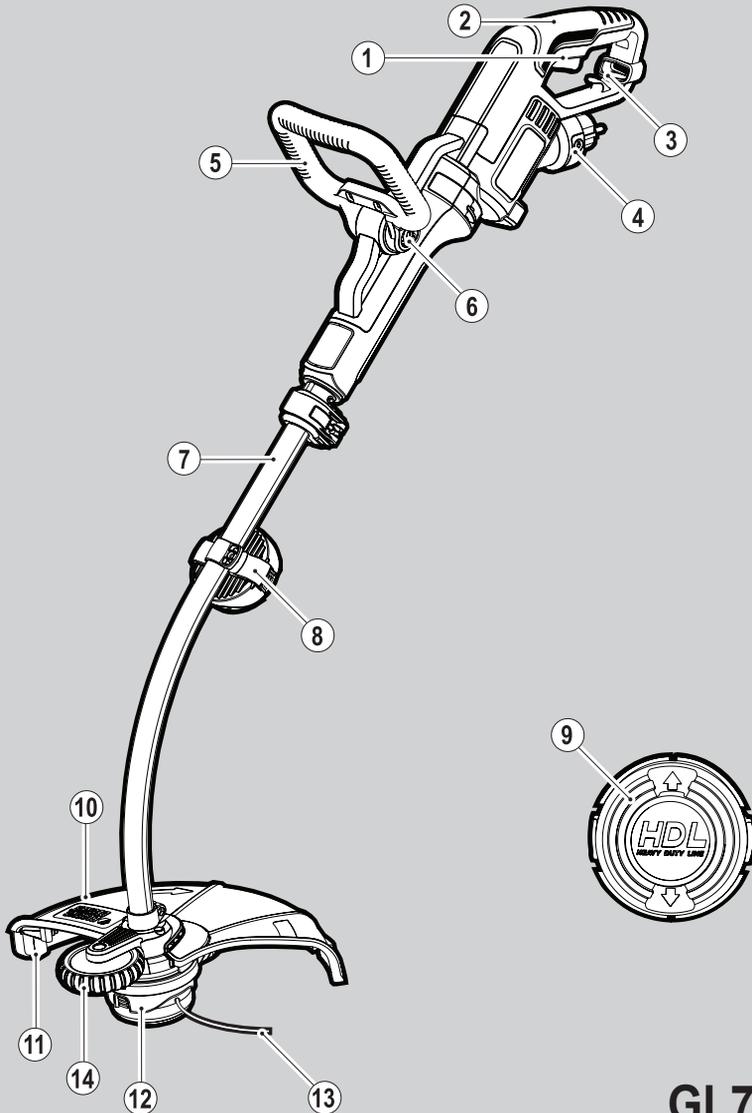


# BLACK & DECKER®



402112-54 RO

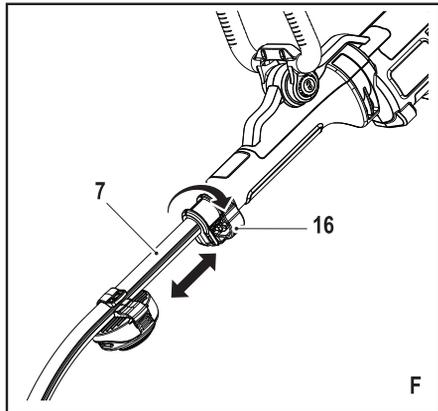
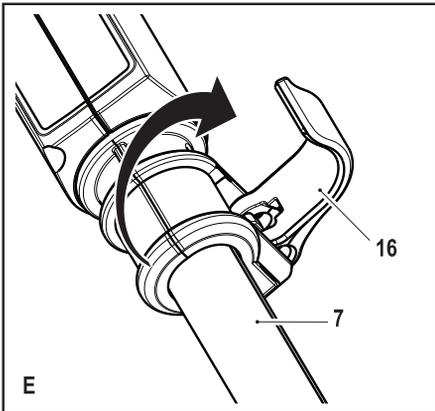
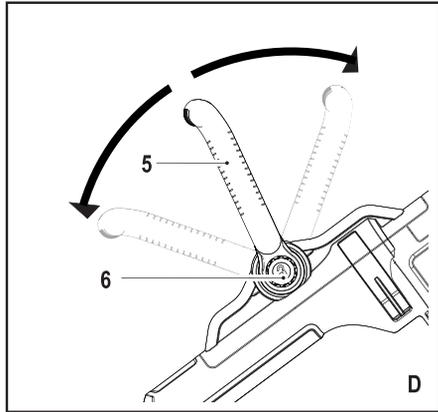
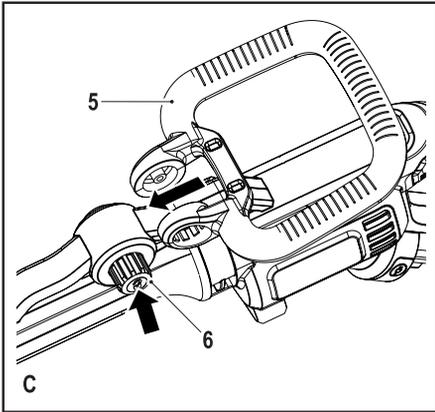
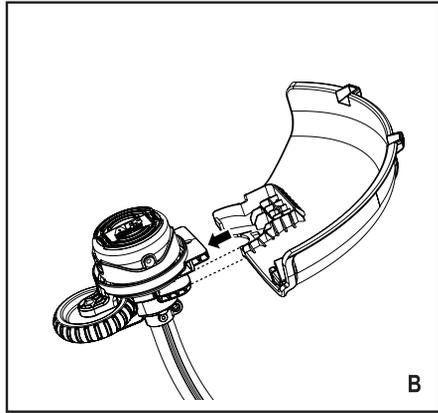
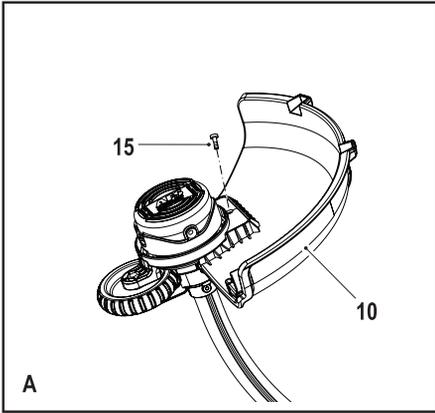
Traducere a instrucțiunilor originale

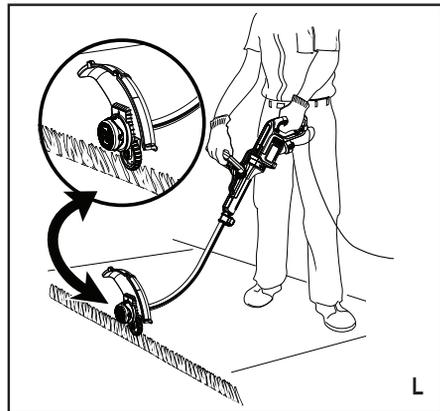
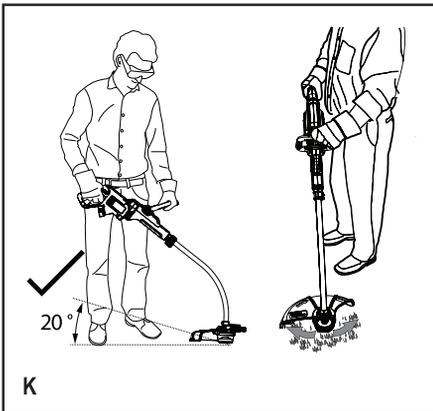
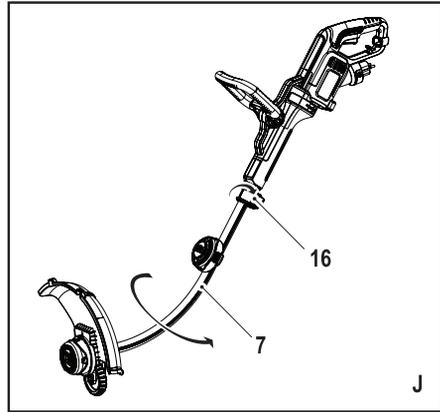
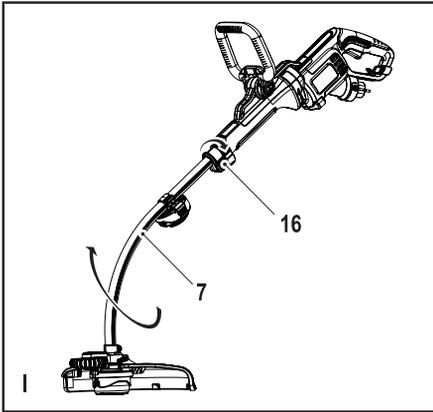
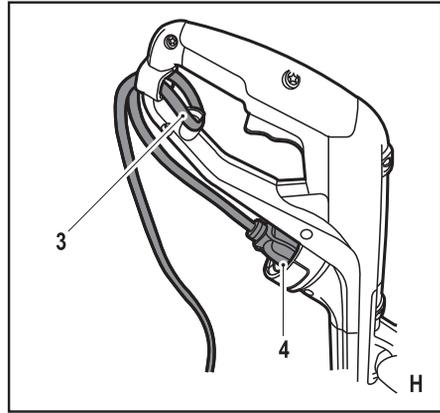
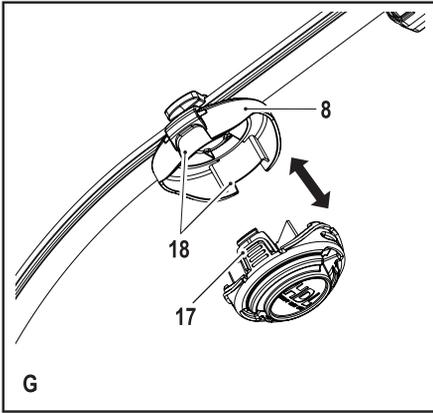
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

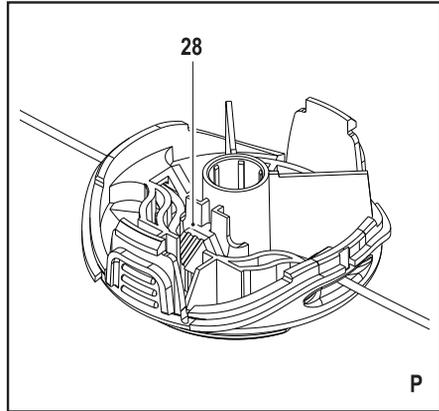
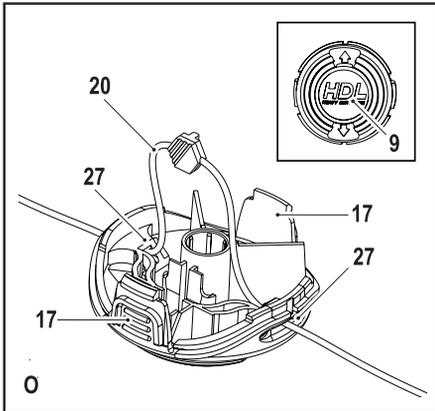
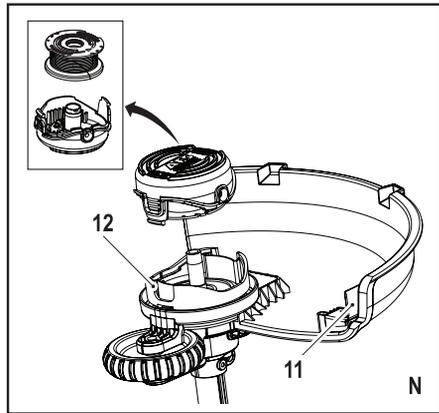
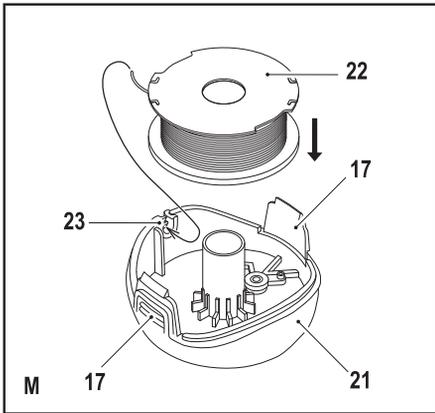
GL7033

GL8033

GL9035







## Destinația de utilizare

Trimmerul Black & Decker a fost conceput pentru tunderea și finisarea marginilor de gazon și pentru cosirea ierbiilor în spații restrânse. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

**Avertisment!** Atunci când utilizați aparate alimentate de la rețeaua electrică, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.

**Avertisment!** Trebuie să respectați măsurile de siguranță atunci când utilizați mașina. Pentru siguranța dumneavoastră și a persoanelor din jur, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea mașinii. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

- ◆ Citiți cu atenție tot acest manual înainte de a utiliza aparatul.
- ◆ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu acest aparat diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.
- ◆ Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

## Utilizarea aparatului dvs.

Fiiți întotdeauna atenți atunci când utilizați acest aparat.

- ◆ Utilizați întotdeauna ochelari sau vizoare de protecție.
- ◆ Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu instrucțiunile să utilizeze aparatul.
- ◆ Nu permiteți copiilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă aparatul sau cablul de alimentare.
- ◆ Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este folosit în apropierea copiilor.
- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane tinere sau infirme fără supraveghere.
- ◆ Acest aparat nu trebuie să fie folosit drept jucărie.
- ◆ Utilizați acest aparat numai în condiții de lumină diurnă sau de lumină artificială bună.
- ◆ Utilizați exclusiv în spații uscate. Nu permiteți udarea aparatului.
- ◆ Nu scufundați aparatul în apă.
- ◆ Nu desfaceți carcasa aparatului. Nu există componente ce pot fi reparate în interiorul acestuia.
- ◆ Nu operați aparatul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.
- ◆ Pentru a reduce riscul de deteriorare a ștecherelor sau a cablurilor, nu trageți niciodată de cablu pentru a scoate ștecherul din priză.

## Siguranța terților

- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în

care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- ◆ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- ◆ Nu utilizați niciodată mașina atunci când în apropiere se află persoane, în special copii, sau animale de companie.

## Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc. Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu: prelucrare a lemnului, în special a stejarului, fagul și PFL.)

## După utilizare

- ◆ Atunci când nu este folosit, aparatul trebuie să fie depozitat într-un spațiu uscat, bine ventilat și nu la îndemâna copiilor.
- ◆ Copiii nu trebuie să aibă acces la aparatele depozitate.
- ◆ Atunci când aparatul este depozitat sau transportat într-un vehicul, acesta trebuie să fie poziționat în portbagaj sau trebuie să fie legat pentru a preveni deplasarea sa ca urmare a schimbărilor rapide de viteză și direcție.

## Inspekția și reparațiile

- ◆ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de a-l verifica, de a-l curăța sau atunci când este în funcțiune și doriți să efectuați operații de întreținere asupra acestuia.
- ◆ Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte. Verificați dacă există componente rupte sau orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului.
- ◆ Nu utilizați aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
- ◆ Prevedeți repararea sau înlocuirea componentelor deteriorate sau defecte de către un agent autorizat de reparații.
- ◆ Nu încercați niciodată să îndepărtați sau să înlocuiți vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.

## Utilizarea unui cablu prelungitor

Utilizați întotdeauna un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a acestui aparat (consultați specificația tehnică). Cablul prelungitor trebuie să fie adecvat pentru utilizarea în aer liber și trebuie să fie marcat corespunzător. Se poate folosi un cablu prelungitor HO5VV-F de 1,5 mm<sup>2</sup> de până la 30 m fără a afecta performanța produsului. Înainte de utilizare, inspectați cablul prelungitor pentru a depista semne de deteriorare, uzură și îmbătrânire. Înlocuiți cablul prelungitor dacă este deteriorat sau defect. Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

## Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru trimmerele electrice de tuns iarba

**Avertisment!** Elementele de tăiat vor continua să se rotească după ce motorul este oprit.

- ◆ Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea adecvată a aparatului.
- ◆ Înainte de utilizare, verificați pentru a depista semne de deteriorare, îmbătrânire și uzură pe cablul de alimentare și pe cablul prelungitor. În cazul în care un cablu se deteriorează în timpul utilizării, deconectați-l imediat de la rețeaua electrică principală. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE A DECONECTA ALIMENTAREA.**
- ◆ Nu utilizați aparatul în cazul în care cablurile sunt deteriorate sau uzate.
- ◆ Purtați pantofi duri sau cizme pentru a vă proteja picioarele.
- ◆ Purtați pantaloni lungi pentru a vă proteja picioarele.
- ◆ Înainte de a utiliza aparatul, verificați dacă traseul de tuns iarba este lipsit de bețe, pietre, sârme și orice alte obstacole.
- ◆ Utilizați aparatul numai în poziție verticală, cu firul de tăiat aproape de sol. Nu porniți niciodată aparatul în altă poziție.
- ◆ Deplasați-vă încet atunci când utilizați aparatul. Aveți grijă la iarba proaspăt tăiată deoarece aceasta este umedă și alunecoasă.
- ◆ Nu lucrați pe pante abrupte. Lucrați transversal pe pante, nu în sus și în jos.
- ◆ Nu traversați niciodată alei sau străzi din pietriș cu aparatul în funcțiune.
- ◆ Nu atingeți niciodată firul de tăiat în timp ce aparatul este în funcțiune.
- ◆ Nu așezați aparatul pe jos până când firul de tăiat nu s-a oprit complet.
- ◆ Utilizați exclusiv tipul adecvat de fir de tăiat. Nu utilizați niciodată fir metallic sau fir de pescuit.
- ◆ Fiți atenți să nu atingeți lama de tăiat a firului.
- ◆ Aveți grijă să țineți cablul de alimentare departe de firul de tăiat. Fiți întotdeauna atenți la poziția cablului.
- ◆ Țineți întotdeauna mâinile și picioarele la distanță de firul de tăiat, mai ales atunci când porniți motorul.
- ◆ Înainte de a utiliza aparatul și după orice fel de impact, verificați aparatul pentru a depista semnele de uzură sau deteriorare și reparați-l dacă este necesar.
- ◆ Nu operați niciodată aparatul dacă acesta prezintă apărători deteriorate sau dacă nu are apărătorii montate.

- ◆ Aveți grijă să evitați vătămările cauzate de orice dispozitiv utilizat pentru a tăia lungimea firului aparatului. După prelungirea unui fir nou de tăiat, readuceți întotdeauna aparatul în poziția normală de funcționare înainte de a-l reporni.
- ◆ Asigurați-vă întotdeauna că fantele de ventilare nu prezintă reziduu.
- ◆ Nu utilizați trimmerul de tuns iarba (marginile gazonului) în cazul în care cablurile sunt deteriorate sau uzate.
- ◆ Țineți cablurile prelungitoare la distanță de elementele de tăiat.

## Etichetele prezente pe aparat

Următoarele simboluri de avertizare sunt amplasate pe aparat:



Citiți manualul înainte de utilizare.



Purtați ochelari sau vizoare de protecție în timpul utilizării acestui aparat.



Purtați echipament de protecție corespunzător pentru urechi în timpul utilizării acestei unelte.



Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a inspecta un cablu deteriorat. Nu utilizați cșitoarea în cazul în care cablul este deteriorat.



Aveți grijă la obiectele proiectate. Țineți trecătorii la distanță de zona de tăiere.



Nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate ridicată.



Puterea sonoră garantată prin Directiva 2000/14/CE.

## Siguranța electrică



Acest aparat prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Black & Decker autorizat pentru a evita orice pericol.
- ◆ Siguranța electrică poate fi îmbunătățită suplimentar folosind o protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD) de mare sensibilitate de 30 mA.

## Descriere

Acest aparat dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Mâner

3. Opritor cablu
4. Intrare alimentare
5. Mâner secundar
6. Buton de reglare
7. Tub
8. Compartiment bobină de rezervă
9. Capac HDL
10. Apărătoare
11. Lama firului de tăiat
12. Carcasă bobină
13. Fir de tăiat
14. Roată pentru finisarea marginilor

## Asamblare

**Avertisment!** Înainte de asamblare, asigurați-vă că unealta este oprită și deconectată de la priză.

### Montarea apărătorii (fig. A și B)

- ◆ Scoateți șurubul (15) de pe apărătoare (10).
- ◆ Poziționați apărătoarea (10) pe unealtă conform ilustrației.
- ◆ Apăsăți ferm apărătoarea până când face clic.
- ◆ Fixați apărătoarea cu ajutorul șurubului.
- ◆ Strângeți șurubul.

**Avertisment!** Nu utilizați niciodată unealta dacă apărătoarea nu este montată corespunzător.

### Montarea mânerului secundar (fig. C)

- ◆ Apăsăți și țineți apăsat butonul de reglare (6) de pe partea laterală a unității principale.
- ◆ Glisați mânerul secundar (5) pe poziție, peste butonul de reglare (6).

**Avertisment!** Asigurați-vă că zimiții de pe buton se aliniază corect în fantele din mâner și asigurați-vă că mânerul este bine fixat.

### Reglarea poziției mânerului secundar (fig. D)

Mânerul secundar (5) poate fi reglat pentru a oferi un nivel optim de echilibru și confort.

- ◆ Apăsăți butonul de reglare (6) de pe partea stângă a mânerului.
- ◆ Rotiți mânerul secundar (5) în poziția dorită.
- ◆ Eliberați butonul de reglare (6).

**Avertisment!** Asigurați-vă că zimiții de pe buton se aliniază corect în fantele din mâner și asigurați-vă că mânerul este bine fixat.

### Reglarea înălțimii uneltei (fig. E și F)

Această unealtă dispune de un mecanism telescopic care vă permite să îl setați la o înălțime confortabilă. Există mai multe setări pentru înălțime. Pentru a regla setarea înălțimii, procedați după cum urmează:

- ◆ Eliberați clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).
- ◆ Trageți ușor tubul (7) în sus sau în jos la înălțimea dorită.
- ◆ Închideți clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).

### Deblocarea firului de tăiat

În timpul transportării, firul de tăiat este fixat pe carcasa bobinei.

- ◆ Îndepărtați banda care fixează firul de tăiat pe carcasa bobinei (12).

### Depozitarea bobinei atunci când nu este utilizată (fig. G)

Unealta prezintă două sisteme de tuns:

- ◆ **AFS:** Alimentare automată cu un singur fir pentru aplicații ușoare de tuns și pentru finisarea marginilor.
- ◆ **HDL:** Sistem de tuns cu două fire pentru regim intens de lucru, adecvat pentru zonele cu iarbă înaltă.

**Notă:** Bobina HDL poate fi folosită doar în modul tuns. Sistemul de tuns care nu este folosit poate fi depozitat în compartimentul pentru bobina de rezervă (numai la modelele GL8033 și GL9035).

- ◆ Aliniați clapetele (17) de pe capacul bobinei cu orificiile de ieșire (18) din compartimentul pentru bobina de rezervă.
- ◆ Împingeți capacul pe compartimentul bobinei de rezervă până când face clic pe poziție.

### Conectarea uneltei la rețeaua de alimentare (fig. H)

- ◆ Conectați fișa mamă a unui cablu prelungitor adecvat la intrarea de alimentare (4).
  - ◆ Treceți cablul prin opritorul de cablu (3).
  - ◆ Introduceți ștecherul într-o priză electrică.
- Pentru unitățile cablate direct: Înainte de conecta ștecherul la priza electrică, asigurați-vă că acest cablu trece prin opritorul de cablu.

**Avertisment!** Cablul prelungitor trebuie să fie adecvat pentru utilizarea în aer liber.

### Utilizare

**Avertisment!** Lăsați unealta să funcționeze în propriul său ritm. Nu suprasolicitați.

### Setarea uneltei în modul tuns sau finisare margini (fig. I și J)

Unealta poate fi utilizată în modul tuns, conform ilustrației din fig. I sau în modul de finisare a marginilor pentru a tunde iarba care depășește conturul marginilor de gazon și rondurile de flori, conform ilustrației din fig. J.

#### Modul tuns (fig. I)

Pentru modul tuns, capătul de tuns trebuie să fie în poziția ilustrată în fig. I. În caz contrar:

- ◆ Eliberați clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).
- ◆ Rotiți tubul (7) în sens orar.
- ◆ Atunci când capătul se află pe poziție, închideți clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).

**Notă:** Tubul se va roti într-o singură direcție.

**Notă:** Bobina HDL poate fi folosită în modul tuns.

#### Modul finisare margini (fig. J)

Pentru modul de finisare a marginilor, capătul de tuns trebuie să fie în poziția ilustrată în fig. J. În caz contrar:

- ◆ Eliberați clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).
- ◆ Rotiți tubul (7) în sens antiorar.
- ◆ Atunci când capătul se află pe poziție, închideți clema de fixare pentru reglarea înălțimii (16).

**Notă:** Tubul se va roti într-o singură direcție.

### Pornirea și oprirea

- ◆ Pentru a porni unealta, apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (1).
- ◆ Pentru a opri unealta, eliberați maneta de declanșare.

**Avertisment!** Nu încercați niciodată să blocați maneta de declanșare în poziția pornit.

### Sfaturi pentru utilizarea optimă

#### Generalități

- ◆ Pentru a obține rezultate optime, tundeți numai iarbă uscată.

#### Tunderea ierbiilor

- ◆ Țineți unealta conform ilustrației din fig. K.
- ◆ Balansați ușor trimmerul dintr-o parte în alta.
- ◆ Atunci când cosiți iarbă mare, lucrați în etape, începând de la vârful. Cosiți câte puțin pe rând.
- ◆ Țineți unealta la distanță de obiectele dure și de plantele delicate.
- ◆ Firul de tăiat se va uza mai rapid și va necesita mai multă alimentare dacă se efectuează operații de tuns de-a lungul pavajelor sau a altor suprafețe abrazive sau dacă se taie buruieni mai groase.
- ◆ Dacă unealta începe să funcționeze încet, reduceți sarcina.

#### Finisarea marginilor

Rezultatele optime de cosire sunt realizate pe margini mai late de 50 mm.

- ◆ Nu folosiți unealta pentru a crea margini. Pentru a crea marginile folosiți o cazma specială.
- ◆ Dirijați unealta pe roată conform ilustrației din fig. L.
- ◆ Pentru a face o tăietură mai apropiată, înclinați ușor unealta.

### Montarea unei bobine noi de fir de tăiat (fig. M și N)

Bobinele cu fir de tăiat de schimb sunt disponibile la reprezentanții Black & Decker (nr. piesă A6482). Sunt disponibile, de asemenea, pachete ce conțin 3 bobine cu fir de tăiat (nr. piesă A6486).

- ◆ Deconectați unealta.
- ◆ Țineți clapetele (17) apăstate și scoateți capacul bobinei (21) din carcasă (12) (fig. M).
- ◆ Scoateți bobina goală (22) de pe capacul bobinei.
- ◆ Îndepărtați murdăria și iarba rămasă pe capacul și carcasa bobinei.
- ◆ Desfaceți capătul firului de tăiat și dirijați firul prin ochi (23) (fig. M). Firul ar trebui să iasă aproximativ 11 cm din capacul bobinei.

**Notă:** Fiți atenți ca firul să nu se desfășoare pe bobină. Țineți-l întotdeauna bine cu o mână.

- ◆ Luați bobina nouă și împingeți-o în protuberanța de pe capacul bobinei. Rotiți ușor bobina până când se așează.
- ◆ Aliniați clapetele (17) de pe capacul bobinei cu orificiile de ieșire (24) din carcasă (12).
- ◆ Împingeți capacul pe carcasă până când face clic pe poziție.

**Avertisment!** Dacă firele de tăiat depășesc lama de tăiat (11), tăiați-le astfel încât să ajungă până la lamă.

### Montarea unui fir nou de tăiat pentru regim intens de lucru (fig. O și P)

Pachetele de schimb ce conțin 10 fire de tăiat sunt disponibile la reprezentanții Black & Decker (nr. piesă A6489). Pentru a monta un fir nou de tăiat, procedați în felul următor:

- ◆ Deconectați unealta.
- ◆ Țineți clapetele (17) apăstate și scoateți capacul HDL (9) din carcasă (12).
- ◆ Îndepărtați murdăria și iarba de pe capacul HDL (9) și de pe carcasă.
- ◆ Scoateți firul vechi de pe capacul HDL (9).
- ◆ Introduceți un fir nou (20) prin ochiurile (27) de pe ambele părți ale capacului HDL.
- ◆ Plasați inelul central (28) în poziția indicată (Fig. P).
- ◆ Montați la loc capacul HDL.

**Avertisment!** Utilizați exclusiv fir de tăiat corespunzător, marca Black & Decker.

### Înlocuirea ștecherului de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- ◆ Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- ◆ Conectați cablul maro la borna sub tensiune din ștecherul nou.
- ◆ Conectați cablul albastru la borna neutră.

**Avertisment!** Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare. Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 5 A.

### Depanare

Dacă unealta dvs. pare să nu funcționeze corespunzător, urmați instrucțiunile de mai jos. Dacă problema nu se remediază, vă rugăm să contactați agentul de reparații Black & Decker local.

**Avertisment!** Înainte de a continua, deconectați unealta.

#### Unealta funcționează încet

- ◆ Verificați dacă carcasa bobinei se poate mișca nestingherit. Curățați-o dacă este necesar.
- ◆ Verificați ca firul de tăiat să nu iasă mai mult de 11 cm din carcasa bobinei. În acest caz, tăiați-l astfel încât să ajungă doar până la lama de tăiat.

#### Alimentarea automată cu fir nu funcționează

- ◆ Țineți clapetele apăstate și scoateți capacul bobinei din carcasă.
- ◆ Trageți firul de tăiat până când iese 11 cm din carcasă. Dacă rămâne fir insuficient pe bobină, instalați o nouă bobină de fir de tăiat conform indicațiilor menționate anterior.
- ◆ Aliniați clapetele de pe capacul bobinei cu orificiile de ieșire din carcasă.
- ◆ Împingeți capacul pe carcasă până când face clic pe poziție.
- ◆ Dacă firul de tăiat depășește lama de tăiat, tăiați-l astfel încât să ajungă până la lamă.

Dacă alimentarea automată cu fir nu funcționează sau dacă bobina este blocată, încercați următoarele sugestii:

- ♦ Curățați cu atenție capacul și carcasa bobinei.
- ♦ Scoateți bobina și verificați dacă maneta se poate mișca liber.
- ♦ Scoateți bobina și desfășurați firul de tăiat, apoi înfășurați-l din nou în mod ordonat, conform indicațiilor menționate anterior. Înlocuiți bobina conform instrucțiunilor.

## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Specificație tehnică

		GL7033 (Tip 1)	GL8033 (Tip 1)	GL9035 (Tip 1)
Tensiune	$V_{ca}$	230	230	230
Putere de ieșire	W	700	800	900
Turație în gol	$min^{-1}$	7000	7000	7000
Greutate	kg	3,2	3,2	3,2

### Nivelul presiunii sonore:

Presiune sonoră ( $L_{pA}$ ) 80 dB(A), marjă (K) 2 dB(A),  
Putere sonoră ( $L_{WA}$ ) 94 dB(A), marjă (K) 2 dB(A)

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform cu EN 786:

Valoarea emisiilor de vibrații ( $a_w$ ) 8,2 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

## Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE  
DIRECTIVA PRIVIND ZGOMOTUL EXTERIOR



GL7033/GL8033/GL9035

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „specificațiile tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN 60335-1, EN 60335-2-91 2000/14/CE, Trimmer de tuns iarba L ≤ 50 cm, Anexa VIII KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, Olanda

Nr. identificare autoritate notificată: 0344

Nivelul puterii sonore conform cu 2000/14/CE

(Articolul 12, Anexa III, L ≤ 50 cm):

$L_{WA}$  (putere sonoră măsurată) 94 dB(A)

marjă (K) = 2 dB(A)

$L_{WA}$  (putere sonoră garantată) 96 dB(A)

marjă (K) = 2 dB(A)

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2004/108/CE și 2011/65/UE.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului. Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

Kevin Hewitt  
Vicepreședintele  
Departamentului

Internațional de Inginerie  
Black & Decker Europe,  
210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Regatul Unit al Marii Britanii  
17/10/2012

## Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Euro-peană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)** pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)**.

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 București  
Telefon: +4021.320.61.04/05

